

Z A T W I E R D Z A M

Z up. MINISTRA
PODSEKRETNICZ STANU
Mariusz Gajda

P R O T O K Ó Ł

*z piątego posiedzenia Polsko-Litewskiej
Komisji do spraw Wód Granicznych*

*Goniądz (Rzeczypospolita Polska)
8-9 listopada 2016 roku*

P R O T O K Ó Ł

z piątego posiedzenia Polsko-Litewskiej Komisji do spraw Wód Granicznych

Zgodnie z artykułem 6 Umowy między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Republiki Litewskiej o współpracy w dziedzinie użytkowania i ochrony wód granicznych z 7 czerwca 2005 roku, zwanej dalej „Umową”, oraz na zaproszenie Strony polskiej, w dniach 8-9 listopada 2016 roku w miejscowości Goniądz (Rzeczpospolita Polska) odbyło się piąte posiedzenie Polsko-Litewskiej Komisji do spraw Wód Granicznych, zwanej dalej „Komisją”.

Posiedzenie prowadzili:

Przewodnicząca polskiej części Komisji,

Iwona KOZA

Przewodnicząca litewskiej części Komisji,

Aldona MARGERIENĖ

P o s i e d z e n i u p r z e w o d n i c z y ł a

Iwona KOZA

Strony wzajemnie poinformowały się, że protokół z czwartego posiedzenia Komisji został zatwierdzony przez właściwe organy, zgodnie z obowiązującym porządkiem prawnym każdego Państwa.

Przewodnicząca polskiej części poinformowała Komisję, że na członka polskiej części Grupy nr 1 został mianowany **mgr inż. Louis Courseau**, Główny Specjalista w Wydziale Planowania Gospodarowania Wodami Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Warszawie.

Skład delegacji polskiej i delegacji litewskiej znajduje się w załączniku **nr 1** do niniejszego protokołu.

Dokonano przeglądu aktualnego stanu współpracy między Rzeczpospolitą Polską a Republiką Litewską w dziedzinie gospodarki wodnej na wodach granicznych. Po przeanalizowaniu zadań oraz zgodnie z postanowieniami Umowy, uzgodniono odnośnie

do poszczególnych punktów porządku dziennego, co następuje:

1. Skład Komisji

Przewodniczące delegacji polskiej i litewskiej poinformowały się wzajemnie o składzie Komisji. Skład ten stanowi załącznik nr 2 do niniejszego protokołu.

2. Uzgodnienie porządku dziennego piątego posiedzenia Komisji

Porządek dzienny piątego posiedzenia Komisji uzgodniono i stanowi on załącznik nr 3 do niniejszego protokołu.

3. Współpraca w dziedzinie planowania gospodarowania wodami oraz zarządzania ryzykiem powodziowym

3.1. Sprawozdanie z działalności Grupy Roboczej nr 1 za 2016 rok

Kierownicy Grupy Roboczej nr 1 przedłożyli Komisji Sprawozdanie z działalności Polsko-Litewskiej Grupy Roboczej do spraw opracowywania planów gospodarowania wodami oraz planów zarządzania ryzykiem powodziowym za 2016 rok.

Komisja przyjęła informację kierowników Grupy Roboczej nr 1 o zadaniach wykonanych przez Grupę w 2016 roku. Sprawozdanie z realizacji tych zadań stanowi załącznik nr 4 do niniejszego protokołu.

3.2. Realizacja ustalonych zadań w zakresie opracowania planów gospodarowania wodami dla międzynarodowego obszaru dorzecza Niemna

Kierownicy Grupy Roboczej nr 1 poinformowali Komisję o stanie zaawansowania prac legislacyjnych dotyczących przyjęcia planów gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Niemna w Polsce i na Litwie.

Plan gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Niemna w Polsce został przyjęty przez Radę Ministrów 18 października 2016 roku. W trakcie VI polsko-litewskiej narady Grupy Roboczej nr 1 (4–5.10.2016 r) trwało jeszcze procedowanie przez Komitet Stały

Rady Ministrów wyżej wymienionego projektu.

Na Litwie projekt planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Niemna stanowi element Krajowej Strategii Zarządzania Wód, zwanej dalej „Strategią”, która została przedłożona do uzgodnienia i akceptacji Rządowi Republiki Litewskiej, a jej przyjęcie planowane jest do końca 2016 roku. Po przyjęciu Strategii zostanie zatwierdzony program działań w celu poprawienia stanu jednolitych części wód.

Komisja przyjęła te informacje do wiadomości i poleciła Grupie Roboczej nr 1 aby nadal zajmowała się tą sprawą, a o jej dalszym przebiegu poinformowała Komisję na jej najbliższym posiedzeniu.

3.3. Realizacja zadań w zakresie wyznaczania obszarów występowania zagrożenia powodziowego i opracowania planów zarządzania ryzykiem powodziowym

Kierownicy Grupy Roboczej nr 1 poinformowali Komisję o stanie zaawansowania prac legislacyjnych dotyczących przyjęcia planów zarządzania ryzykiem powodziowym w Polsce i na Litwie.

Plany zarządzania ryzykiem powodziowym w Polsce zostały przyjęte przez Radę Ministrów 18 października 2016 roku. W trakcie VI polsko-litewskiej narady Grupy Roboczej nr 1 (4–5.10.2016 r) trwało jeszcze procedowanie przez Komitet Stały Rady Ministrów wyżej wymienionych projektów.

Na Litwie projekt planu zarządzania ryzykiem powodziowym dla obszaru dorzecza Niemna stanowi element Strategii, która została przedłożona do uzgodnienia i akceptacji Rządowi Republiki Litewskiej, a jej przyjęcie planowane jest do końca 2016 roku. Po przyjęciu Strategii będzie zatwierdzony program działań w celu zwiększenia bezpieczeństwa powodziowego.

Komisja przyjęła te informacje do wiadomości i poleciła Grupie Roboczej nr 1 aby nadal zajmowała się tą sprawą, a o jej dalszym przebiegu poinformowała Komisję na jej najbliższym posiedzeniu.

3.4. Plan pracy Grupy Roboczej nr 1 na 2017 rok

Kierownicy Grupy Roboczej nr 1 przedstawili Komisji do zatwierdzenia projekt Planu pracy Grupy Roboczej nr 1 na 2017 rok.

Komisja zatwierdziła Plan pracy Grupy Roboczej nr 1 na 2017 rok, który stanowi załącznik nr 5 do niniejszego protokołu.

4. Współpraca w zakresie utrzymania wód granicznych

4.1. Sprawozdanie z działalności Grupy Roboczej nr 2 za 2016 rok

Kierownicy Grupy Roboczej nr 2 przedłożyli Komisji Sprawozdanie z działalności Polsko-Litewskiej Grupy Roboczej do spraw współpracy w zakresie utrzymania wód granicznych za 2016 rok.

Komisja przyjęła informację kierowników Grupy Roboczej nr 2 o zadaniach wykonanych przez Grupę w 2016 roku. Sprawozdanie z realizacji tych zadań stanowi załącznik nr 6 do niniejszego protokołu.

4.2. Realizacja zadań w zakresie utrzymania wód granicznych

Dnia 27 września 2016 roku w Augustowie (Rzeczpospolita Polska) odbyła się VII narada polsko-litewskiej Grupy Roboczej nr 2. Tematy omówione podczas spotkania były zgodne z ujętymi w planie pracy na rok 2016. Zakładał on w większości kontynuację zagadnień omawianych na poprzednich spotkaniach Grupy Roboczej nr 2, głównie ze względu na ich długotrwały charakter wynikający z procedur administracyjnych prowadzonych przez inne właściwe instytucje.

Na wstępie dokonano wymiany informacji na temat regulacji i utrzymania wód granicznych, ochrony koryt rzecznych oraz terenów zalewowych zgodnie z pkt 4 Mandatu Polsko-Litewskiej Grupy Roboczej nr 2. W kwestii tej wypowiedziały się instytucje odpowiedzialne za prowadzenie prac utrzymaniowych i regulacyjnych na ciekach granicznych a także przecinających granicę państwową pomiędzy Rzeczpospolitą Polską a Republiką Litewską. Wojewódzki Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych w Białymstoku prowadził jedynie prace utrzymaniowe i eksploatacyjne na administrowanych przez siebie ciekach. Urząd ds. Ochrony Granicy Państwowej przy Ministerstwie Spraw Wewnętrznych Republiki Litewskiej oraz Straż

Graniczna Rzeczypospolitej Polskiej we własnym zakresie dokonują uporządkowywania powalonych drzew oraz gałęzi na transgranicznej rzece Marysze.

Kolejnym zagadnieniem poruszonym w trakcie spotkania była kontynuacja prac związanych z tematyką „cieku bez nazwy w m. Burbiszki” prowadzonych przez polską część grupy. Kierownik polskiej części Grupy Roboczej nr. 2 przedstawił przebieg dotychczas wykonanych czynności. Na wniosek Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Warszawie w trakcie aktualizacji Mapy Podziału Hydrograficznego Polski przedmiotowy ciek został uwzględniony. Określony on jest w wersji mapy na kwiecień 2016 rok jako „ciek bez nazwy” z opisem „ciek stały o szerokości 1,5 m – 5 m”. Prace związane z ujawnieniem działki cieku prowadził Geodeta Powiatowy w Sejnach. W ciągu bieżącego roku prace skupione były na ustaleniu linii brzegowej cieku i wydzieleniu działki cieku bez nazwy w obrębie Burbiszki, gmina Sejny. Starostwo Powiatowe w Sejnach wydało decyzję ustalającą linię brzegu cieku bez nazwy i jest już ona prawomocna. Kolejnymi etapami działań związanymi z tematyką cieku bez nazwy będą: zatwierdzenie podziału działek, ustalenie administratora działki cieku i wszczęcie procedur związanych z umocnieniem brzegów. Przedstawiciele służb granicznych obu państw obecni na spotkaniu stwierdzili, że projekt ustabilizowania i umocnienia brzegów cieku bez nazwy, powinien zostać uzgodniony z Polsko – Litewską Komisją Graniczną. Rozpoczęcie prac należy odpowiednio wcześniej zgłosić stronie litewskiej i Polsko – Litewskiej Komisji Granicznej.

Zgodnie z punktem 2.3 Mandatu w roku 2016 prowadzone były prace związane z ujednoczeniem mocy silników spalinowych na jeziorze Gaładuś. Polska propozycja zapisów Rady Powiatu Sejneńskiego wystosowana w 2015 roku, została rozpatrzona i dostosowana przez Ministerstwo Środowiska Republiki Litewskiej do przepisów obowiązujących na terenie Litwy. Grupa Robocza nr 2 zapoznała się z projektem zapisów Ministerstwa Środowiska Republiki Litewskiej i uznała, że wersja polska i litewska mają podobne znaczenie. Wobec powyższego zapisy dotyczące mocy silników będą dalej procedowane przez odpowiednie instytucje Polski i Litwy w celu ich zatwierdzenia.

W następnej kolejności omówiono problematykę rybackiego korzystania z wód granicznych ze szczególnym uwzględnieniem jeziora Gaładuś, co stanowi punkt 2.4 Mandatu. Zgodnie z planem pracy Grupy nr 2 na rok 2016 oraz mając na uwadze zapisy protokołu z VI polsko-litewskiej narady Grupy Roboczej nr 2, strona polska i litewska wystąpiły do instytucji odpowiedzialnych za prowadzenie badań i dokonujących kontroli

gospodarki rybackiej a także do użytkownika rybackiego jeziora Gaładuś. Na podstawie danych pozyskanych od powyższych instytucji dokonano prezentacji zagadnień dotyczących gospodarki rybackiej. Wymieniono się informacjami na temat zarybień – po stronie polskiej odbywają się one zgodnie z operatem rybackim, natomiast strona litewska jeszcze w tym roku dokona zarybień szczupakiem i pozyska tarlaki sieji i sielawy w celu przeprowadzenia sztucznego rozrodu i zarybienia wód jeziora Gaładuś w roku następnym. Dalsza część informacji dotyczyła amatorskich i gospodarczych połowów ryb. Strona litewska zasygnalizowała zmianę przepisów dotyczących połowów gospodarczych, jaka ma nastąpić w najbliższym czasie. W trakcie dalszej dyskusji wymieniono się informacjami dotyczącymi kontroli gospodarki rybackiej i nielegalnych połowów na jeziorze Gaładuś. Obie strony poinformowały się wzajemnie o ilości przeprowadzonych kontroli a także o ich wynikach. Po polskiej stronie jeziora w trakcie kontroli ujawniono jeden przypadek nielegalnego połowu; po stronie litewskiej naruszeń przepisów w zakresie połowów nie zanotowano.

Jednym z ustaleń z poprzedniego spotkania Grupy Roboczej nr 2 była propozycja wykonania wspólnych badań ichtiofauny jeziora Gaładuś przez stronę polską i litewską. Strona litewska dokonała badań ichtiologicznych jezior Republiki Litewskiej w tym również jeziora Gaładuś, w oparciu o Program Państwowej Gospodarki Rybackiej. Wyniki badań zaprezentował prof. Egidijus Bukelskis w trakcie ostaniej narady Grupy Roboczej nr 2. W przypadku strony polskiej badania terenowe na jeziorze Gaładuś nie odbyły się, ze względu na brak środków finansowych. Kontynuowane były jedynie badania laboratoryjne związane z zagadnieniami stada tarłowego sieji w kierunku monitoringu genetycznego czystej linii sieji z jeziora Gaładuś. W ramach tematyki badań omówiono również tendencję i stan ilościowy populacji kormorana na terenie Republiki Litewskiej i populacji bytującej na jeziorze Gaładuś. Po stronie polskiej ze względu na brak możliwości pływania w okresie wczesnowiosennym (brak trwałej pokrywy lodowej) zanotowano dalszy wzrost populacji kormorana. Na terytorium Republiki Litewskiej w roku bieżącym dokonano redukcji kormoranów poprzez stosowanie zamrażania ich jaj. Szacuje się, że w wyniku tych działań nie wylęgło się około 7320 sztuk młodych osobników, co stanowi 44% populacji.

W trakcie ostatniej narady Grupy Roboczej nr 2 przedstawiono wnioski dotyczące omawianych zagadnień. Mając na uwadze tematykę związaną z ustalaniem zasad współpracy w zakresie korzystania z zasobów wodnych zgodnie z pkt 2 Mandatu, Grupa widzi potrzebę utrzymania zapisów protokołu nr 6 z VI narady Grupy oraz działań w nim

zawartych (prowadzenie gospodarki rybackiej na jeziorze Gaładuś).

Sprawy dotyczące kwestii cieków bez nazwy stanowiących granicę państwową pomiędzy Rzeczpospolitą Polską i Republiką Litewską będą kontynuowane, a o postępach prac strona polska będzie informowała stronę litewską oraz służby graniczne obu państw.

Ujednolicenie zapisów aktów prawnych normujących moc silników pozwoli na korzystanie z nich na podobnych zasadach zarówno po polskiej jak i litewskiej stronie jeziora. O postępach prac obie strony będą informowały się na bieżąco.

Komisja przyjęła do wiadomości ww. informacje i poleciła Grupie Roboczej nr 2, aby nadal zajmowała się tymi zagadnieniami, a o wynikach informowała na przyszłych posiedzeniach Komisji.

4.3. Plan pracy Grupy Roboczej nr 2 na 2017 rok

Kierownicy Grupy Roboczej nr 2 przedstawili Komisji do zatwierdzenia projekt planu pracy Grupy Roboczej nr 2 na 2017 rok.

Komisja zatwierdziła plan pracy Grupy Roboczej nr 2 na 2017 rok, który stanowi załącznik nr 7 do niniejszego protokołu.

5. Współpraca w zakresie ochrony wód granicznych przed zanieczyszczeniem

5.1. Sprawozdanie z działalności Grupy Roboczej nr 3 za 2016 rok

Kierownicy polskiej i litewskiej części Grupy Roboczej nr 3 przedstawili członkom Komisji informację z realizacji zadań wynikających z planu pracy Grupy na 2016 rok, uzgodnionego na IV naradzie polsko-litewskiej Grupy Roboczej nr 3 w dniu 24 września 2015 roku w Mariampolu (Republika Litewska) i zatwierdzonego na IV Posiedzeniu Polsko-Litewskiej Komisji ds. Wód Granicznych w dniach 8-9 grudnia 2015 r. w Wilnie.

Komisja przyjęła sprawozdanie z prac wykonanych przez Grupę Roboczą nr 3 w 2016 roku, które stanowi załącznik nr 8 do niniejszego protokołu.

5.2. Realizacja zadań w zakresie monitoringu wód granicznych

Kierownicy polskiej i litewskiej części Grupy Roboczej nr 3 przedstawili członkom Komisji informację o realizacji zadań w zakresie monitoringu wód granicznych.

Podczas V polsko-litewskiej narady Grupy Roboczej nr 3, która odbyła się 22 września 2016 roku w Sidorówce (Rzeczpospolita Polska) przekazano wzajemnie wyniki badań granicznych wód powierzchniowych przeprowadzonych w 2015 roku, tj. rzeki Szeszupy (Šešupė) ze strony litewskiej oraz rzeki Szeszupy (Šešupė) i rzeki Marychy (Mara) ze strony polskiej. Członkowie Grupy wymienili się informacjami o stanie jednolitych części wód granicznych po stronie polskiej i litewskiej.

Członkowie Grupy uzgodnili zakres monitoringu powierzchniowych wód granicznych w 2017 roku. Przeprowadzone zostaną badania rzek: Szeszupa (Šešupė), Szelmentka (Šelmenta), Marycha (Mara), Hołnianka (Alna), a strona polska dodatkowo przeprowadzi monitoring rzeki Wigry (Vygra). Monitoring podziemnych wód granicznych będzie kontynuowany zgodnie z ustaleniami między Państwowym Instytutem Geologicznym – Państwowym Instytutem Badawczym, zwany dalej „PIG-PIB” a Litewską Służbą Geologiczną, zwaną dalej „LSG”.

Komisja przyjęła powyższe informacje do wiadomości i poleciła dalsze prowadzenie zadania.

5.3. Realizacja zadań w zakresie porównania kryteriów oceny jakości wód powierzchniowych i podziemnych

Kierownicy polskiej i litewskiej części Grupy Roboczej nr 3 przedstawili członkom Komisji informację o realizacji zadań w zakresie porównania metodyk oceny stanu wód powierzchniowych i podziemnych.

Podczas V polsko-litewskiej narady Grupy Roboczej nr 3, która odbyła się 22 września 2016 roku w Sidorówce (Rzeczpospolita Polska) członkowie Grupy zapoznali się z aktualnymi unormowaniami prawnymi dotyczącymi sposobu monitorowania oraz oceny stanu wód powierzchniowych i podziemnych ze strony polskiej i litewskiej.

Komisja przyjęła powyższe informacje do wiadomości i poleciła dalsze prowadzenie konsultacji.

5.4 Realizacja zadań w zakresie koordynacji działań instytucji współpracujących w ramach Grupy Roboczej nr 3

Kierownicy polskiej i litewskiej części Grupy Roboczej nr 3 przedstawili członkom Komisji informację o przeprowadzonym spotkaniu ekspertów PIG-PIB i LSG.

Podczas V polsko-litewskiej narady Grupy Roboczej nr 3 członkowie Grupy zostali poinformowani o spotkaniu ekspertów LSG oraz ekspertów Państwowej Służby Hydrogeologicznej działającej w ramach PIG-PIB. Spotkanie odbyło się w dniach 13-15 czerwca 2016 roku w Sidorówce (Rzeczpospolita Polska) i dotyczyło opracowywanego wspólnego modelu matematycznego dla transgranicznych wód podziemnych. Strona polska przekazała dane niezbędne do identyfikacji transgranicznych warstw wodonośnych. Podczas V polsko-litewskiej narady Grupy Roboczej nr 3 strona litewska przekazała dane do ww. modelu matematycznego.

Komisja przyjęła powyższe informacje do wiadomości i poleciła dalsze prowadzenie zadania.

5.5. Plan pracy Grupy Roboczej nr 3 na 2017 rok

Kierownicy polskiej i litewskiej części Grupy Roboczej nr 3 przedstawili Komisji do zatwierdzenia projekt planu pracy Grupy Roboczej nr 3 na 2017 rok.

Komisja zatwierdziła plan pracy Grupy Roboczej nr 3 na 2017 rok, który stanowi załącznik nr 9 do niniejszego protokołu.

6. Współpraca z Polsko-Litewską Komisją Graniczną (zwaną dalej Komisją Graniczną)

Komisja Graniczna przyjęła do wiadomości informacje Grupy Roboczej nr 2 zawarte w punkcie 4.2 niniejszego protokołu, w tym dotyczące postępu prac związanych z uregulowaniem stosunków własnościowych w rejonie znaków granicznych nr 084 - 088 („ciek bez nazwy”) po stronie polskiej. Mając na uwadze odległą perspektywę rozpoczęcia prac w celu stabilizacji przebiegu granicy państwowej na wymienionym odcinku, wnosi o możliwie szybkie przeprowadzenie dalszych procedur administracyjnych dotyczących tematyki „cieku bez nazwy”.

Przed rozpoczęciem opracowania projektu ustabilizowania brzegów „cieku bez nazwy” bezwzględnie należy przeprowadzić konsultacje z Komisją Graniczną w celu zachowania staranności w zakresie przebiegu granicy państwowej.

Komisja przyjęła powyższą informację do wiadomości.

7. Ustalenie miejsca i terminu szóstego posiedzenia Polsko-Litewskiej Komisji

Przewodniczące Komisji uzgodniły, że szóste Posiedzenie Polsko-Litewskiej Komisji do spraw Wód Granicznych odbędzie się na terytorium Republiki Litewskiej w IV kwartale 2017 roku i wstępnie przyjęły następujący projekt porządku dziennego tego posiedzenia:

1. Współpraca w dziedzinie planowania gospodarowania wodami oraz zarządzania ryzykiem powodziowym
2. Współpraca w zakresie utrzymania wód granicznych
3. Współpraca w zakresie ochrony wód granicznych przed zanieczyszczeniem
4. Współpraca z Polsko-Litewską Komisją Graniczną
5. Inne sprawy
6. Ustalenie terminu i miejsca siódmego posiedzenia Komisji w roku 2018.

Przewodnicząca litewskiej części Komisji prześle Przewodniczącej polskiej części Komisji stosowne zaproszenie.

Komisja poleciła kierownikom grup roboczych ze strony polskiej i litewskiej, aby materiały na szóste posiedzenie Komisji zostały uzgodnione i przekazane sekretarzom na miesiąc przed wyznaczonym terminem Posiedzenia.

* * *

Niniejszy protokół został sporządzony w miejscowości Goniądz (Rzeczpospolita Polska) w dniu 9 listopada 2016 roku w dwóch egzemplarzach, każdy w języku polskim i języku litewskim, przy czym oba teksty mają jednakową moc.

Załączniki od nr 1 do nr 9 są integralną częścią niniejszego Protokołu.

Protokół niniejszy podlega zatwierdzeniu przez właściwe organy zgodnie z porządkiem prawnym obowiązującym w każdym Państwie.

Przewodnicząca
polskiej części Komisji

Przewodnicząca
litewskiej części Komisji

Iwona Koza

Aldona Margerienė

* * *

Niniejszy protokół został sporządzony w miejscowości Goniądz (Rzeczpospolita Polska) w dniu 9 listopada 2016 roku w dwóch egzemplarzach, każdy w języku polskim i języku litewskim, przy czym oba teksty mają jednakową moc.

Załączniki od nr 1 do nr 9 są integralną częścią niniejszego Protokołu.

Protokół niniejszy podlega zatwierdzeniu przez właściwe organy zgodnie z porządkiem prawnym obowiązującym w każdym Państwie.

Przewodnicząca
polskiej części Komisji



Iwona Koza

Przewodnicząca
litewskiej części Komisji



Aldona Margerienė

SKŁAD DELEGACJI

5. Posiedzenia Polsko-Litewskiej Komisji do spraw Wód Granicznych

Delegacja polska:

- | | |
|---------------------|---|
| Iwona Koza | – Przewodnicząca delegacji,
Przewodnicząca polskiej części Komisji,
Krajowy Zarząd Gospodarki Wodnej |
| Magdalena Surmacz | – Przewodnicząca delegacji Polsko-Litewskiej Komisji
Granicznej, Komenda Główna Straży Granicznej |
| Barbara Piekutowska | – Sekretarz Przewodniczącej,
Krajowy Zarząd Gospodarki Wodnej |
| Louis Courseau | – Kierownik polskiej części Grupy Roboczej nr 1,
Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Warszawie |
| Tomasz Mułyk | – Kierownik polskiej części Grupy Roboczej nr 2,
Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Warszawie –
Zarząd Zlewni w Giżycku |
| Wiesława Blusiewicz | – Kierownik polskiej części Grupy Roboczej nr 3,
Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska w
Białymstoku – Delegatura w Suwałkach |
| Alfred Dorochowicz | – Ekspert,
Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska w
Białymstoku – Delegatura w Suwałkach |
| Witold Boćwiński | – tłumacz |

Delegacja litewska:

- | | |
|--------------------------|---|
| Aldona Margerienė | – <i>Przewodnicząca delegacji,
Przewodnicząca litewskiej części Komisji,
Agencja Ochrony Środowiska</i> |
| Vytautas Ulevičius | – <i>Naczelnik Wydziału Monitorowania Granicy Państwowej,
Zarząd Organizowania Kontroli Granicznej,
Służba Ochrony Granicy.</i> |
| Jurgita Prunskytė | – <i>Sekretarz Przewodniczącej, Agencja Ochrony Środowiska</i> |
| Mindaugas Gudas | – <i>Kierownik litewskiej części Grupy Roboczej nr 1
Agencja Ochrony Środowiska</i> |
| Gintautas Sabas | – <i>Kierownik litewskiej części Grupy Roboczej nr 2
Agencja Ochrony Środowiska</i> |
| Arūnas Čepelė | – <i>Kierownik litewskiej części Grupy Roboczej nr 3
Ministerstwo Środowiska Republiki Litewskiej</i> |
| Vytautas Jaškevičius | – <i>Główny Specjalista Wydziału ds. kontroli płatności i
odpadów, Regionalny Departament Ochrony Środowiska
w Marijampolė</i> |
| Stasys Vanagas | – <i>Dyrektor Regionalnego Departamentu Ochrony
Środowiska w Alytus</i> |
| Regina Jakubėnas | – <i>tłumacz</i> |

SKŁAD KOMISJI

Imię i Nazwisko	Tytuł	Nazwa i adres miejsca pracy	Stanowisko służbowe	Telefon telefax e-mail	Funkcja w Komisji
1	2	3	4	5	6
Część polska:					
Iwona Koza	mgr inż.	Krajowy Zarząd Gospodarki Wodnej ul. Grzybowska 80/82 00-844 Warszawa	p.o. Prezesa	(+48 22) 37 20 210 (+48 22) 37 20 290 iwona.koza@kzgw.gov.pl	Przewodnicząca polskiej części Komisji
Magdalena Surmacz	płk mgr inż.	Komenda Główna Straży Granicznej Biuro Współpracy Międzynarodowej Al. Niepodległości 100 02-514 Warszawa	Zastępca Dyrektora Biura Współpracy Międzynarodowej	(+48 22) 500 40 93 +48 607 995 605 magdalena.surmacz@strazgraniczna.pl	Członek
Louis Courseau	mgr inż.	Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Warszawie ul. Zarzecze 13B 03-194 Warszawa	Gł. Specjalista Wydział Planowania Gospodarowania Wodami	(+48 22) 5870305 (+48 22) 5870311 +48 502 864 915 l.courseau@warszawa.rzgw.gov.pl	Członek
Tomasz Mulyk	mgr inż.	Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Warszawie – Nadzór Wodny w Giżycku ul. Wodna 4 11-500 Giżycko	Kierownik Nadzoru Wodnego	(+48 87) 4282946 +48 503 121 633 nw.gizycko@warszawa.rzgw.gov.pl	Członek
Wiesława Blusiewicz	mgr inż.	Inspektorat Ochrony Środowiska w Białymstoku – Delegatura w Suwałkach ul. Piaskowa 5 16-400 Suwałki	Kierownik Delegatury	(+48 87) 5632481 (+48 87) 5632490 wieslawa.blusiewicz@wios.bialystok.pl	Członek
Barbara Piekutowska	mgr inż.	Krajowy Zarząd Gospodarki Wodnej ul. Grzybowska 80/82 00-844 Warszawa	Starszy Specjalista Wydział Użytkowania Wód	(+48 22) 37 20 284 (+48 22) 37 20 294 barbara.piekutowska@kzgw.gov.pl	Sekretarz

1	2	3	4	5	6
Część litewska:					
Aldona Margarienė	mgr geografii	Agencja Ochrony Środowiska A. Juozapavičiaus g. 9, LT-09311 Vilnius, Litwa	Zastępca Dyrektora	+ 370 870662002 + 370870662008 aldona.margariene@aaa.am.lt	Przewodniczący litewskiej części Komisji
Vytautas Ulevičius	mgr nauk agronomicz- nych, licencjat - działalność policji i prawo, mgr - Prawo Ochrony Środowiska	Urząd ds. Ochrony Granicy Państwowej Savanorių pr. 2, LT-03116, Vilnius, Litwa	Naczelnik Wydziału ds. Monitoringu Granicy Państwowej przy Zarządzie ds. Organizacji Kontroli Granicy	+ 370 5 271 9315 + 370 5 271 9306 vytautas.ulevicius@vsat.vrm.lt	Członek
Mindaugas Gudas	dr inżynierii środowiska i gospodarki krajobrazowej	Agencja Ochrony Środowiska A. Juozapavičiaus g. 9, LT-09311 Vilnius, Litwa	Kierownik sieci hydrograficznej	+ 370 706 62 014 + 370 706 62 000 mindaugas.gudas@aaa.am.lt	Członek
Gintautas Sabas	mgr inżynierii środowiska	Agencja Ochrony Środowiska A. Juozapavičiaus g. 9, LT-09311 Vilnius, Litwa	Zastępca kierownika sieci hydrograficznej	+ 370 706 62 020 + 370 706 62 000 gintautas.sabas@aaa.am.lt	Członek
Arūnas Čepelė	mgr ds. gleb	Ministerstwo Środowiska Republiki Litewskiej A. Juozapavičiaus g. 9, LT-09311 Vilnius, Litwa	Kierownik Wydziału ds. Zasobów Wodnych i Normatywów	+ 370 706 63 509 +370 5 266 36 63 arunas.cepele@am.lt	Członek
Jurgita Prunskytė	mgr geografii i gospodarki krajobrazowej	Agencja Ochrony Środowiska A. Juozapavičiaus g. 9, LT-09311 Vilnius, Litwa	Główny Specjalista Wydział sieci hydrograficznej	+ 370 870 662015 +370 706 62000 jurgita.prunskyte@aaa.am.lt	Sekretarz

PORZĄDEK DZIENNY
5. Posiedzenia Polsko-Litewskiej Komisji
do spraw Wód Granicznych

1. Skład Komisji
2. Uzgodnienie porządku dziennego czwartego Posiedzenia Komisji
3. Współpraca w dziedzinie planowania gospodarowania wodami oraz zarządzania ryzykiem powodziowym
 - 3.1. Sprawozdanie z działalności Grupy roboczej nr 1 za 2016 rok
 - 3.2. Realizacja ustalonych zadań w zakresie opracowania planów gospodarowania wodami dla międzynarodowego obszaru dorzecza Niemna
 - 3.3. Realizacja zadań w zakresie wyznaczania obszarów występowania zagrożenia powodziowego i opracowywania planów zarządzania ryzykiem powodziowym
 - 3.4. Plan pracy Grupy roboczej nr 1 na 2017 rok
4. Współpraca w zakresie utrzymania wód granicznych
 - 4.1. Sprawozdanie z działalności Grupy roboczej nr 2 za 2016 rok
 - 4.2. Realizacja zadań w zakresie utrzymania wód granicznych
 - 4.3. Plan pracy Grupy roboczej nr 2 na 2017 rok
5. Współpraca w zakresie ochrony wód granicznych przed zanieczyszczeniem
 - 5.1. Sprawozdanie z działalności Grupy roboczej nr 3 za 2016 rok
 - 5.2. Realizacja zadań w zakresie monitoringu wód granicznych
 - 5.3. Realizacja zadań w zakresie porównania kryteriów oceny jakości wód powierzchniowych i podziemnych
 - 5.4. Realizacja zadań w zakresie koordynacji działań instytucji współpracujących w ramach Grupy roboczej nr 3
 - 5.5. Plan pracy Grupy roboczej nr 3 na 2017 rok
6. Współpraca z Polsko-Litewską Komisją Graniczną
7. Ustalenie miejsca i terminu szóstego posiedzenia Polsko-Litewskiej Komisji do spraw Wód Granicznych

Sprawozdanie
z działalności w 2016 r. Grupy Roboczej nr 1 do spraw opracowywania planów
gospodarowania wodami oraz zarządzania ryzykiem powodziowym działającej przy
Polsko-Litewskiej Komisji do spraw Wód Granicznych

Podstawą działalności Grupy Roboczej nr 1 był Plan Pracy Grupy na 2016 rok zatwierdzony przez Polsko-Litewską Komisję do spraw Wód Granicznych na jej drugim posiedzeniu w dniach 8-9 grudnia 2015 roku w Wilnie w Republice Litewskiej.

Plan pracy przewidywał:

VI. naradę Grupy Roboczej nr 1 w I półroczu 2016 r.,

Realizacja planu pracy

W dniach 4-5 października 2016 r. w Augustowie (Rzeczpospolita Polska) odbyło się VI narada Grupy Roboczej nr 1. W trakcie narady zarówno strona polska jak i litewska Grupy Roboczej nr 1 przedstawiała stan zaawansowania prac nad przyjęciem planów gospodarowania wodami oraz planów zarządzania ryzykiem powodziowym. W Polsce trwały końcowe prace legislacyjne nad przyjęciem projektów rozporządzeń Rady Ministrów w sprawie wyżej wymienionych dokumentów: w dniu 28 września br. projekty rozporządzeń zostały rozpatrzone na posiedzeniu Stałego Komitetu Rady Ministrów. Na Litwie projekty planów gospodarowania wodami oraz planów zarządzania ryzykiem powodziowym stanowią elementy Krajowej Strategii Zarządzania Wód, która została przedłożona do uzgodnienia i akceptacji Rządowi Republiki Litewskiej, a jej przyjęcie planowane jest do końca 2016 roku. Po przyjęciu Strategii będą zatwierdzone programy działań w celu poprawienia jakości jednolitych części wód i zwiększenia bezpieczeństwa powodziowego. Polska Część Grupy Roboczej nr 1 przedstawiła zmianę pomiędzy wersją planu przedstawioną podczas IV posiedzenia Polsko – Litewskiej Komisji do spraw Wód Granicznych a wersją przedłożoną Stałemu Komitetowi Rady Ministrów. Przedstawiono również dokumenty towarzyszące aktualizacji Planu Gospodarowania Wodami:

- Lista projektów niewymagających umieszczenia w aktualizacji planów gospodarowania wodami ze względu na brak prognozowanego, negatywnego wpływu na jednolite części wód;
- Lista projektów, które mogą spowodować nieosiągnięcie dobrego stanu wód lub pogorszenie stanu wód i dla których należy rozważyć zastosowanie odstępstwa

Litewska Część Grupy Roboczej nr 1 przedstawiła największe wyzwania planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Niemna.

Omówiono nabyte doświadczenia przy działalności Grupy Roboczej w ramach cyklu planistycznego. Przedyskutowano również możliwości opracowania wspólnego planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Niemna. Członkowie Grupy ustalili, że szczegóły wyżej wymienionej kwestii zostaną omówione na kolejnej naradzie Grupy Roboczej nr 1 w 2017 r.

Członkowie Grupy Roboczej nr 1 wymienili informacje na temat wyników konsultacji społecznych projektów Planów gospodarowania wodami dla obszarów dorzeczy i Planów zarządzania ryzykiem powodziowym. W Polsce dominowały uwagi dotyczące inwestycji mogących negatywnie oddziaływać na cele środowiskowe. Na Litwie w głównej mierze uwagi dotyczyły konieczności stosowania poszczególnych działań oraz doboru alternatywnych działań, zwłaszcza dla sektora rolniczego oraz w zakresie poprawy jakości wód jeziornych.

Polska Część Grupy Roboczej nr 1 zaprezentowała projekt planu przeciwdziałania skutkom suszy dla Regionu Wodnego Niemna. Przedstawiono metodykę i wyniki identyfikacji obszarów występowania zjawiska suszy na obszarze RZGW w Warszawie oraz opracowania planów przeciwdziałania skutkom suszy. Zgodnie z informacją zawartą w ww. projekcie dokumentu cały obszar regionu wodnego Niemna jest bardzo lub silnie narażony na suszę hydrologiczną. Obszary zagrożone suszą hydrogeologiczną występują jedynie w rejonie miasta Suwałki. 50% obszaru Regionu Wodnego Niemna jest zagrożone wystąpieniem suszy rolniczej. Litewska Część Grupy Roboczej poinformowała, że na Litwie nie ma opracowanych planów przeciwdziałania skutkom suszy, ponieważ susza dotychczas nie sprawiła poważnych problemów. Niemniej jednak litewska część Grupy Roboczej jest zainteresowana polskimi doświadczeniami w tym zakresie.

Członkowie Grupy Roboczej nr 1 zostali poinformowani o postępie prac nad opracowywaniem modelu hydrodynamicznego jednolitych części wód podziemnych w związku z spotkaniem ekspertów Państwowego Instytutu Geologicznego i Litewskiej Służby Geologicznej, które odbyło się w dniach 13 – 15.06.2016 r. w Sidorówce (Polska).

Omówiono sprawy różne Grupy, w tym ocenę możliwości w zakresie dodatkowych sposobów komunikowania się Grupy (przy wykorzystaniu wideokonferencji itp.). Takie wideokonferencje byłyby dodatkowym sposobem komunikowania się, ale nie zastąpiłyby corocznej narady Grupy Roboczej nr 1.

Podczas narady uzgodniono plan pracy Grupy Roboczej nr 1 na 2017 r. i opracowano propozycję zapisów do protokołu dla Polsko-Litewskiej Komisji ds. Wód Granicznych.

Plan Pracy Polsko – Litewskiej Grupy Roboczej nr 1 na 2017 rok

Lp.	Zadanie	Jednostka odpowiedzialna	Termin	Miejsce spotkania	Liczba uczestników	
					PL	LT
1	<p>7. narada Grupy nr 1:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Przedstawienie zmian w podziale na JCWP, który zostanie zastosowany w cyklu 2021 – 2027 RDW oraz aktualizacja tabeli przedstawiającej transgranicznych JCWP 2. Przedstawienie harmonogramu wdrażania Dyrektywy Powodziowej w Polsce oraz na Litwie 3. Przedstawienie harmonogramu wdrażania Ramowej Dyrektywy Wodnej w Polsce oraz na Litwie 4. Przygotowanie propozycji w sprawie zakresu wspólnego planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Niemna oraz wspólnego planu zarządzania ryzykiem powodziowym 5. Wymiana doświadczenia w zakresie zrealizowanych działań służących się osiągnięciu dobrego stanu wód 6. Wymiana informacji nt. postępu prac podczas opracowywania modelu hydrodynamicznego jednolitych części wód podziemnych 7. Przygotowanie projektu planu pracy Grupy Roboczej nr 1 na 2018 r. 8. Przygotowanie propozycji zapisów do projektu protokołu z Posiedzenia Polsko-Litewskiej Komisji ds. Wód Granicznych 	Litwa	2 półrocze	Litwa	do 8	do 8

Lp.	Zadanie	Jednostka odpowiedzialna	Termin	Miejsce spotkania	Liczba uczestników	
					PL	LT

Sprawozdanie
z działalności w 2016 r. Grupy Roboczej nr 2 do spraw utrzymania wód granicznych
działającej przy Polsko-Litewskiej Komisji do spraw Wód Granicznych.

Działalność Grupy Roboczej nr 2 była realizowana w oparciu o Plan Pracy Grupy Roboczej nr 2 na 2016 r. i mandat Polsko-Litewskiej Grupy Roboczej Nr 2 ds. współpracy na wodach granicznych.

W planie pracy przewidziano VII spotkanie Grupy Roboczej Nr 2 w trzecim kwartale 2016 r.

Realizacja planu pracy

Dnia 27 września 2016 r. w Augustowie odbyło się VII posiedzenie Grupy Roboczej Nr 2. Spotkaniu przewodniczył kierownik delegacji polskiej Grupy Roboczej Nr 2 Tomasz Mułyk.

Tematy omówione podczas spotkania były zgodne z ujętymi w planie pracy na rok 2016. Na początku dokonano wymiany informacji na temat regulacji i utrzymania wód granicznych, ochrony koryt rzecznych oraz terenów zalewowych. Kolejnymi zagadnieniami poruszonymi w trakcie spotkania była kontynuacja prac związanych z tematyką „cieku bez nazwy w m. Burbiszki“. Następnie kwestia ujednoczenia mocy silników na jeziorze Gaładuś i problematyka rybackiego korzystania z wód granicznych ze szczególnym uwzględnieniem jeziora Gaładuś.

1. W ramach prac polskiej części Grupy Roboczej nr 2 wystąpiono w sprawie uzyskania informacji od instytucji odpowiedzialnych za prowadzenie prac utrzymaniowych i regulacyjnych na ciekach granicznych a także przecinających granicę państwową pomiędzy Rzeczpospolitą Polską a Republiką Litewską. Obaj administratorzy wód – Wojewódzki Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych w Białymstoku oraz Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Warszawie poinformowali, że na ciekach i wodach będących w ich administracji w roku 2016 nie prowadzone były prace związane z inwestycjami. Wojewódzki Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych w Białymstoku wykonywał prace utrzymaniowe i eksploatacyjne na następujących ciekach: Hołnianka, Marycha, Szelmentka, a także Szeszupa. Nie dotyczyły one jednak granicznych odcinków wyżej wymienionych cieków.
Z informacji uzyskanej z Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Warszawie wynika, że prace na cieku bez nazwy zostały zarejestrowane w wykazie potrzeb, a wniosek o uruchomienie zadania przekazany został do wydziałów odpowiedzialnych

za jego planowanie i realizację. Prace możliwe będą do wykonania dopiero po nadaniu ciekowi statusu formalno – prawnego i pozyskaniu finansowania.

Urząd ds. Ochrony Granicy Państwowej przy Ministerstwie Spraw Wewnętrznych Republiki Litewskiej a także Straż Graniczna Rzeczypospolitej Polskiej we własnym zakresie dokonują oczyszczania, to jest uporządkowywania powalonych drzew oraz gałęzi na transgranicznej rzece Marysze na odcinku granicznym.

2. Prace dotyczące teamtyki „cieku bez nazwy” w miejscowości Burbiszki gm. Sejny zostały zapoczątkowane w latach poprzednich. Zgodnie z informacją Geodety Powiatowego w Sejnach wykonana została weryfikacja danych ewidencji gruntów i budynków na działkach przez które przebiega ciek bez nazwy w obrębie Burbiszki, gmina Sejny. W ciągu bieżącego roku prace skupione były na ustaleniu linii brzegowej ciek i wydzieleniu działki ciek. Po konsultacjach ze stronami postępowania decyzja uzyskała ostateczną formę i w chwili obecnej Starostwo Powiatowe w Sejnach wydało decyzję ustalającą linię brzegu ciek bez nazwy i jest ona w okresie uprawomocnienia się. Następnie Starostwo Powiatowe w Sejnach w odrębnym postępowaniu wykona operat podziałowy, który po wydaniu decyzji zatwierdzi wydzielone w ten sposób działki ciek bez nazwy. Starostwo jako reprezentant Skarbu Państwa wskaże administratora działki geodezyjnej ciek. Będzie on występował w roli inwestora przy pracach dotyczących umocnienia polskiego brzegu ciek bez nazwy w miejscowości Burbiszki, gm. Sejny wpływającego do jeziora Gaładuś. Proces inwestycyjny wiąże się również nierozdzielnie z czynnością ujawnienia ciek bez nazwy w miejscowości Burbiszki gm. Sejny na Mapie Podziału Hydrograficznego Polski. Na wniosek Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Warszawie w trakcie aktualizacji Mapy Podziału Hydrograficznego Polski przedmiotowy ciek został uwzględniony. Określony on jest w wersji mapy na kwiecień 2016 r. jako „ciek bez nazwy” z opisem „ciek stały o szerokości 1,5 m – 5 m”. W związku z powyższym należy sprawdzić, czy kolejne zagadnienie tj. nadania urzędowej nazwy dla ciek bez nazwy jest uzasadnione, tym bardziej, że zdaniem przedstawicieli służb ochrony granicy państwowej Polski i Litwy należałoby pozostawić obecnie funkcjonującą nazwę „strumień bez nazwy”, ze względu na funkcjonowanie jej w obecnej polsko – litewskiej dokumentacji granicznej. Przedstawiciele służb granicznych obu państw stwierdzili ponadto że projekt ustabilizowania i wzmocnienia brzegów ciek bez nazwy, powinien zostać uzgodniony z Polsko – Litewską Komisją Graniczną. Ponadto o rozpoczęciu prac należy odpowiednio wcześniej informować stronę litewską i Polsko – Litewską Komisję Graniczną.
3. Propozycja Starosty Powiatu Sejneńskiego w zakresie konkretnych postanowień ws. regulacji odnośnie korzystania z jednostek pływających na Jeziorze Gaładuś, została oficjalnie przedstawiona Ministerstwu Środowiska Republiki Litewskiej. Przedstawiono również inne dodatkowe informacje dot. części Jeziora Gaładuś na terytorium Polski wchodzących do obszarów chronionych. Na podstawie posiadanych informacji Ministerstwo Środowiska po przeanalizowaniu i częściowym

uwzględnieniu w/w propozycji opracowało projekt zarządzenia Ministra Środowiska, w którym przewidziano określenie poniższych warunków w zakresie wykorzystywania jednostek pływających na Jeziorze Gaładuś:

„Zabrania się żeglugi jednostkami pływającymi z własnym napędem, których ogólna moc silników jest większa niż 10 KM (8 kW). Zezwala się na żeglugę jednostkami pływającymi z własnym napędem, których ogólna moc silników nie jest większa niż 100 KM (75 kW) wyłącznie przy najmniejszej prędkości jednostki pływającej z własnym napędem podczas całego okresu żeglugi szlakami turystyki wodnej wyznaczonymi przez Samorząd Rejonowy w Łódzkiej w ramach świadczenia usługi publicznej, tj. żeglugi poznawczej statkiem rekreacyjnym.“

Zrezygnowano z określenia maksymalnej prędkości jednostki pływającej i dopuszczalnej liczby osób, ponieważ pojawiłby się podstawowy problem, czyli brak możliwości kontroli przestrzegania w/w warunków. Litewscy specjaliści ds. ochrony środowiska nie posiadają przyrządów do mierzenia prędkości jednostek pływających. W dokumentach jednostek pływających („dowodach rejestracyjnych“) brakuje również danych nt. liczby osób.

Ministerstwo Środowiska zwróciło się oficjalnie do Samorządu Rejonowego w Łódzkiej o wydanie opinii w zakresie projektu zarządzenia Ministra Środowiska. Ministerstwo Środowiska po uzyskaniu akceptacji z Samorządu Rejonowego w Łódzkiej i grupy roboczej przedstawi projekt prawnikom w celu uzyskania opinii prawnej, następnie przedstawi w trybie roboczym ministrowi. Grupa Robocza nr 2 w trakcie posiedzenia zaakceptowała przedstawioną propozycję celem dalszego przedstawienia Ministrowi Środowiska Republiki Litewskiej.

Podczas dyskusji Grupa Robocza nr 2 stwierdziła, że rozbieżności w sprawie dopuszczalnej prędkości i ilości osób mogących uprawiać żeglugę na jednostce o mocy do (75 kW) 100 KM są mało istotne i wynikają z różnych uwarunkowań językowych prawnych w poszczególnych krajach. Niemniej jednak sens tych zapisów jest zbieżny i sprawa ujednoczenia mocy silników po stronie polskiej i litewskiej jeziora Gaładuś będzie dalej procedowana.

Przedstawiciel Starostwa Powiatowego w Sejnach przedstawił dalszy tok postępowania administracyjnego w celu zamiany zapisów uchwały Rady Powiatu Sejneńskiego normującej kwestię dopuszczalnej mocy silników po stronie polskiej.

4. Zgodnie z planem pracy Grupy nr 2 na rok 2016, mając na uwadze zapisy protokołu z 6 posiedzenia Strona Polska i Litewska wystąpiły do instytucji odpowiedzialnych za prowadzenie badań, dokonujących kontroli gospodarki rybackiej oraz użytkownika rybackiego jeziora Gaładuś. Na podstawie danych pozyskanych od powyższych instytucji a dokonano prezentacji zagadnień dotyczących gospodarki rybackiej. Po stronie polskiej jeziora Gaładuś gospodarka zarybieniowa w roku 2016 przebiegała zgodnie z wytycznymi aktualnego operatu rybackiego. Wody jeziora Gaładuś zarybiono szczupakiem – 300 000 szt. wylęgu, sielawą – 17 100 000 szt. wylęgu i sieją – 1 150 000 szt. wylęgu. Strona Litewska poinformowała, że zgodnie z państwowym planem zarybień jeszcze w tym roku jezioro Gaładuś będzie zarybione narybkiem szczupaka w ilości 256 kg. Ponadto w okresie tarłowym ryb z rodziny

Coregonidae pozyskane zostanie 100 szt, sieji i 100 kg sielawy, celem dokonania sztucznego tarła i podchowu materiału zarybieniowego. Posłuży on do zarybień w roku następnym.

Kolejnym zagadnieniem poruszonym w dyskusji były kwestie amatorskich połowów ryb. Po stronie polskiej dzierżawca rybacki jeziora sprzedał 57 zezwoleń na jezioro Gaładuś. Po stronie litewskiej zezwolenia sprzedawane są na wszystkie jeziora udostępnione w Republice Litewskiej do amatorskiego połowu. Nie można więc określić ilości pozwoleń sprzedanych na jedno konkretne jezioro – w tym przypadku jezioro Gaładuś.

Dane dotyczące połowów gospodarczych ryb w roku 2016 po stronie polskiej prezentowane były na podstawie pierwszego półrocza bieżącego roku. Dominowały trzy gatunki: szczupak – 321,8 kg, płoć – 499,5 kg i wzdręga – 188,3 kg. Po stronie litewskiej połowy przemysłowe dotyczyły jedynie jednego gatunku – sielawy, na połów którego ustalony został na ten rok limit ilościowy – 300 kg a także limit wielkości narzędzi połowowych tj. sieci o długości do 150 m. Zasygnalizowano również zmianę przepisów dotyczących połowów przemysłowych na Litwie, jaka ma nastąpić w najbliższym czasie.

W trakcie dyskusji o tematyce rybackiej wymieniono się informacjami dotyczącymi kontroli gospodarki rybackiej i nielegalnych połowów na jeziorze Gaładuś. Dzierżawca rybacki po stronie polskiej poinformował o kontrolach przeprowadzanych przez Podlaski Urząd Marszałkowski i Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Warszawie. Dotyczyły one respektowania umów dzierżawnych oraz całokształtu gospodarki rybackiej na wodach obwodów rybackich będących w jego gestii. Państwowa Straż Rybacka w Suwałkach w roku 2016 dokonała 1126 kontroli obwodów rybackich. Na jeziorze Gaładuś w tym roku przeprowadzono 26 kontroli. Społeczna Straż Rybacka dokonała 20 kontroli jezior z czego 7 dotyczyło jeziora Gaładuś. Podczas jednej z kontroli Społeczna Straż Rybacka po polskiej stronie jeziora Gaładuś w miesiącu lipcu wyłowiła zestaw sieci sielawowych o długości ok. 150 mb i wielkości oczka 22 i 20 mm. Sieci posiadały inną budowę niż stosowane w Polsce i w związku z tym stwierdzono że mogły zostać przyniesione z falowaniem ze strony litewskiej. Najprawdopodobniej były one nielegalnego pochodzenia, gdyż w części posiadały niedozwolone wielkości oczek w tym okresie. Przedstawiciel Polskiego Związku Wędkarskiego Gospodarstwa Rybackiego w Suwałkach obecny na spotkaniu Grupy Roboczej nr 2 przekazał przedmiotowe wontony Stronie Litewskiej celem ich dalszego zadysponowania.

Kontrolę rybacką na Jeziorze Gaładuś przeprowadzają inspektorzy Regionalnego Departamentu Ochrony Środowiska w Alytus. Rybacy zajmujący się przemysłowym połowem sielawy i posiadający zezwolenia byli kontrolowani 3 razy. Podczas tych kontroli naruszeń nie ustalono. Naruszeń zw. z wędkarstwem amatorskim w ciągu 2016 r. na zbiornikach wodnych przylegających do granicy z Rzeczypospolitą Polską nie stwierdzono.

Propozycja protokołu z 6 posiedzenia Grupy Roboczej nr 2 sugerowała wykonanie wspólnych badań ichtiologicznych przez Centrum Badań Przyrodniczych ze Strony Litewskiej i Instytut Rybactwa Śródlądowego w Olsztynie. W przypadku strony

polskiej badania nie odbyły się ze względu na brak środków finansowych. Kontynuowane były jedynie badania związane z zagadnieniami stada tarłowego sieji w kierunku monitoringu genetycznego czystej linii sieji z jeziora Gaładuś.

Strona litewska dokonała badań ichtiologicznych jezior Republiki Litewskiej w tym również jeziora Gaładuś, w oparciu o Program Państwowej Gospodarki Rybackiej. Wyniki badań zaprezentował prof. Egidijus Bukelskis.

W ramach tematyki badań omówiono również tendencję i stan ilościowy populacji kormorana na terenie Republiki Litewskiej i populacji bytującej na jeziorze Gaładuś. Po stronie polskiej ze względu na brak możliwości płoszenia w okresie wczesnowiosennym (brak trwałej pokrywy lodowej) zanotowano dalszy wzrost populacji kormorana. Na Litwie w roku bieżącym dokonano redukcji kormoranów poprzez stosowanie zamrażania ich jaj. Szacuje się, że w wyniku tych działań nie wylęgło się kk. 7320 szt. młodych osobników, co stanowi 44 % populacji.

5. Spotkanie grupy roboczej poprzez wymianę informacji i merytoryczną dyskusję pozwoliło na sporządzenie wniosków dotyczących omówionych zagadnień. Mając na uwadze tematykę związaną w ustalaniem zasad współpracy w zakresie korzystania z zasobów wodnych zgodnie z pkt 2 Mandatu, Grupa Robocza widzi potrzebę utrzymania zapisów protokołu nr 6 oraz działań w nim zawartych w szczególności dotyczących prowadzenia gospodarki rybackiej na wodach granicznych ze szczególnym uwzględnieniem jeziora Gaładuś. Proponuje się wzmocnienie przepływu informacji w powyższych kwestiach poprzez komunikację przy wykorzystaniu członków Grupy Roboczej nr 2, przy działaniach dotyczących zagadnień gospodarki rybackiej zarówno po Stronie Polskiej jak i Litewskiej.

Sprawy dotyczące kwestii cieków bez nazwy stanowiących granicę państwową pomiędzy Rzeczpospolitą Polską i Republiką Litewską będą kontynuowane a o postępach prac Strony Polskiej będzie informowana Strona Litewska a także służby graniczne obu państw.

Ujednolicenie zapisów aktów prawnych normujących moc silników jakie mogą być używane po stronie polskiej i litewskiej jeziora, pozwoli na korzystanie z wód całego jeziora w celach turystycznych przez użytkowników obu państw. O postępach prac obie Strony będą informowały się na bieżąco.

6. Grupa Robocza Nr 2 omówiła i uzgodniła projekt planu pracy na 2017 r.

Plan Pracy Polsko - Litewskiej Grupy Roboczej nr 2 na 2017 rok

Lp.	Zadanie	Jednostka odpowiedzialna	Termin	Miejsce spotkania	Liczba uczestników	
					PL	LT
1.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Wymiana informacji związanych z regulacją i utrzymaniem wód granicznych, ochrony koryt rzecznych oraz terenów zalewowych (pkt. 4 Mandatu) i ewentualna koordynacja prowadzonych prac w zakresie utrzymania i regulacji wód (pkt. 3 Mandatu) 2. Kontynuacja prac dotyczących zagadnień rozpoczętych na wcześniejszych spotkaniach i będących w trakcie realizacji: kwestii cieki bez nazwy, ujednoczenia mocy silników na jez. Gaładuś oraz rybackiego korzystania z wód 3. Omówienie zasad zagospodarowanie brzegów jezior i rzek w obu państwach. Porównanie obowiązującego prawodawstwa a także zasad wykonywania urządzeń wodnych (pomostów) dla potrzeb rekreacyjnych w Polsce i na Litwie. Omówienie stanu istniejącego na przykładzie jeziora Gaładuś (pkt. 2.3 Mandatu). 4. Omówienie zasad korzystania z wód powierzchniowych na terenie Polski i Litwy. Uregulowania prawne w krajowych aktach prawnych i aktach UE w zakresie regulacji i utrzymania wód. 5. Opracowanie projektu planu pracy Grupy nr 2 na 2018 r. 6. Przygotowanie sprawozdania z działalności Grupy Roboczej nr 2 za rok 2017 	Litwa	3 kwartał	Litwa	do 10	do 10

Załącznik nr 8

do Protokołu 5. Posiedzenia Komisji
Goniądz (Polska), 8-9 listopada 2016 roku

Sprawozdanie z działalności w 2016 r. Grupy Roboczej nr 3 do spraw ochrony wód granicznych przed zanieczyszczeniem działającej przy Polsko-Litewskiej Komisji do spraw Wód Granicznych.

Podstawą działalności Grupy Roboczej nr 3 był Plan Pracy Grupy Roboczej nr 3 na 2015 r. uzgodniony na IV naradzie Grupy Roboczej nr 3 w Mariampolu (Republika Litewska) w dniu 24 września 2015 r. i zaakceptowany na IV posiedzeniu Polsko-Litewskiej Komisji do spraw Wód Granicznych w Wilnie w dniach 8-9 grudnia 2015 r.

Plan pracy przewidywał:

1. V naradę Grupy nr 3 po stronie polskiej w III kwartale 2016 r.

Realizacja planu pracy

Ad. 1. W dniu 22 września 2016 r. w Sidorówce (Rzeczpospolita Polska) zorganizowano V naradę Grupy Roboczej nr 3.

Przebieg narady:

Po przywitaniu i przedstawieniu wzajemnie delegacji przybyłych na spotkanie uzgodniono program narady.

Zaprezentowano działalność Stacji Hydrogeologicznej I/311 w Sidorówce.

Strony przedstawiły swoją działalność w dziedzinie monitoringu wód granicznych.

Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska w Białymstoku, Delegatura w Suwałkach ze strony polskiej i Agencja Ochrony Środowiska ze strony litewskiej przedstawiły wzajemnie wyniki badań granicznych wód powierzchniowych z 2015 r. tj. rzeki Szeszupy (Šešupė) ze strony litewskiej oraz rzeki Szeszupy (Šešupė) i rzeki Marychy (Mara) ze strony polskiej. Członkowie grupy zostali poinformowani o wspólnych badaniach rzeki Szeszupy (Šešupė) przeprowadzonych 24 maja 2016 r. po stronie litewskiej.

Członkowie Grupy wymienili informacje o stanie jednolitych części wód granicznych po stronie polskiej i po stronie litewskiej.

Członkowie Grupy Roboczej nr 3 zostali poinformowani o spotkaniu ekspertów Państwowego Instytutu Geologicznego – Państwowego Instytutu Badawczego i Litewskiej Służby Geologicznej, które odbyło się w dniach 13-15.06.2016 r. w Sidorówce (Rzeczpospolita Polska). Spotkanie dotyczyło wspólnego modelu matematycznego dla transgranicznych wód podziemnych, w tym przekazania danych niezbędnych do identyfikacji transgranicznych warstw wodonośnych.

W trakcie narady Grupy Roboczej nr 3 przedstawicielka Litewskiej Służby Geologicznej przekazała dane do ww. modelu matematycznego. Strony uzgodniły, że wymiana niezbędnych danych będzie realizowana na bieżąco.

Strony wymieniły informację o aktualnych metodykach monitorowania i oceny stanu jednolitych części wód.

Zgodnie z zapisami protokołu IV narady Grupy Roboczej nr 3 z 24 września 2015 r. (Mariampol, Litwa) członkowie Grupy uzgodnili ogólny zakres monitoringu powierzchniowych wód granicznych na 2017 r. Przeprowadzone zostaną badania następujących rzek: Szeszupa (Šešupė), Szelmentka (Šelmenta), Marycha (Mara), Hołnianka (Alna); strona polska przeprowadzi dodatkowo monitoring rzeki Wigra (Vygrys).

Monitoring podziemnych wód granicznych będzie kontynuowany zgodnie z ustaleniami między Państwowym Instytutem Geologicznym – Państwowym Instytutem Badawczym a Litewską Służbą Geologiczną.

Podczas narady uzgodniono projekt planu pracy na 2017 r. oraz omówiono i uzgodniono propozycje zapisów do protokołu dla Polsko-Litewskiej Komisji ds. Wód Granicznych.

Załącznik nr 9
do Protokołu 5. Posiedzenia Komisji
Goniądz (Polska), 8-9 listopada 2016 roku

Plan Pracy Polsko-Litewskiej Grupy Roboczej nr 3 na 2017 rok

Lp.	Zadanie	Jednostka odpowiedzialna	Termin	Miejsce spotkania	Liczba uczestników	
					PL	LT
1.	VI narada Grupy nr 3 1. Ocena działań w zakresie monitoringu wód granicznych w 2016 r. 2. Uzgodnienie projektu wspólnych badań monitoringowych wód granicznych na 2018 r. 3. Wymiana danych monitoringu granicznych jednolitych części wód powierzchniowych. 4. Wymiana danych monitoringu granicznych jednolitych części wód podziemnych. 5. Wymiana informacji w sprawie aktualnych metod oceny stanu i metod analitycznych. 6. Ocena stanu wód granicznych. 7. Opracowanie planu pracy Grupy Roboczej nr 3 na 2018 r.	Litwa	3 kwartał	Litwa	do 7	do 7